

index

greetings 3

Prof. Dr. Veronika von Messling, Director-General for Life Sciences, Federal Ministry of Education and Research

greetings 4

Prof. Dr. Heyo K. Kroemer, Chief Executive Officer, Charité – Universitätsmedizin Berlin

foreword 5

Prof. Dr. Roland Eils, Editor-in-Chief, Founding Director of the BIH Center for Digital Health at Charité

“life is unpredictable!” 8

Portrait: Barbara Di Ventura

by Katharina Kalhoff and Gesa Terstiege

my experience of the pandemic 11

2 years of COVID-19 from the perspective of a young scientist

by Sören Lukassen

focus: research data saves lives

improving access to clinically relevant data 14

BMBF funding measure “i:DSem” summing up positively

by Björn Dreesen-Daun, Markus Löffler, Stephan Kiefer, Juliane Fluck, Mischa Ubachs and Maksims Fiosins

use of routine clinical data for research and care 21

Prerequisite: digital modular broad consent

by Clemens Spitzenfeil, Alexandra Stein, Martin Bialke, Torsten Leddig and Wolfgang Hoffmann

lost in translation? semantic standardization! 25

Terminologies like LOINC and SNOMED CT reduce Babylonian Confusion of tongues

by Cora Drenkhahn and Josef Ingenerf

a learning healthcare system could already be a reality 29

Interview and Company profile:

Martin Hager, Roche Pharma AG

personalized treatments vs.
transparent patients? 32

How patient advocacy groups assess opportunities and challenges of AI in medicine and care

by Klemens Budde, Matthieu-P. Schapranow, Elsa Kirchner and Thomas Zahn – Plattform Lernende Systeme

innovative software tools for the life sciences 37

BMBF initiative CompLS provides €34 million in funding

for the development of computational methods and analytical tools

by Daniel Heinrichs, René Wolf-Eulenfeld, Bernhard Renard, Jakub Bartoszewicz, Melania Nowicka, Birte Kehr and Sebastian Niehus

future-oriented analysis of research data 42

Members of the de.NBI network use AI-based technologies

by Vera Ortseifen, Peter Belmann and Alfred Pühler

SmICS 46

A smart solution for the automated detection of hospital outbreaks

by Antje Wulff, Claas Baier, Michael Marschollek, and Simone Scheithauer on behalf of all members and sites of the HiGHmed project's Infection Control use case and Infection Control Study Group

national research data infrastructure NFDI Working together to build a FAIR research data management in Germany by Nathalie Hartl	50
GAIA-X as an enabler for a health data space Launched in 2019, the Franco-German project GAIA-X is entering its third year. Here is a snapshot. by Harald Wagener	54
FAIR data: experiences from collaborative research projects Requirements and step-by-step implementation for data-driven collaborations by Matthias Ganzinger and Matthieu-P. Schapranow	57
news from the BMBF	62
news from the BIH	66
mTOMADY – a digital health wallet for people without insurance Company profile: mTOMADY by Stefanie Seltmann	70
“interdisciplinarity is the only way to answer complex questions” Interview: Dana Westphal and Michael Seifert by Marco Leuer	73
INCOME – integrative, collaborative modeling in systems medicine Hackathons for a culture of data and model sharing by Nina Fischer, Wolfgang Müller, Dagmar Waltemath, Olaf Wolkenhauer and Jan Hasenauer	77
e:Med junior research alliance LeukoSyStem Interview: Simon Haas by Silke Argo	82
“we love data!” Portrait: Claudia Langenberg by Stefanie Seltmann	87
news	90
events	94
imprint	101
about us	102
contact	103